

ASSEMBLEES LEGISLATIVES

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

24 JANVIER 1991

BUDGET ADMINISTRATIF AJUSTE

**du Ministère de la Santé publique et
de l'Environnement de l'année
budgétaire 1990 (25)
(deuxième ajustement)**

TABLE DES MATIERES

	Page
Tableau des allocations de base ajustées	5

WETGEVENDE VERGADERINGEN

GEWONE ZITTING 1990-1991

24 JANUARI 1991

AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE BEGROTING

**van het Ministerie van
Volksgezondheid en Leefmilieu
van het begrotingsjaar 1990 (25)
(tweede aanpassing)**

INHOUD

	Blz.
Tabel van de aangepaste basisallocaties	5

Messieurs les Présidents des
Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES

Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL

*OBJET : Ministère de la Santé publique et de l'Environnement.
Budget administratif ajusté pour l'année budgétaire 1990 (2^eme feuilleton).*

*BETREFT : Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu.
Aangepaste administratieve begroting voor het begrotingsjaar 1990 (2de aanpassing).*

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 10, § 2 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat et référant au projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif ajusté du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement.

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 10, § 2 van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, en verwijzende naar het wetsontwerp houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu over te zenden.

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 23 janvier 1991.

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

Met de meeste hoogachting,

Brussel, 23 januari 1991.

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. BUSQUIN

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN

Le Secrétaire d'Etat aux Victimes de la guerre,

P. MAINIL

De Staatssecretaris voor de Oorlogsslachtoffers,

P. MAINIL

*Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement et à
l'Emancipation sociale,*

M. SMET

*Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à la
Politique des Handicapés,*

R. DELIZEE

*De Staatssecretaris voor Leefmilieu en
Maatschappelijke Emancipatie,*

M. SMET

*De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en
Gehandicaptenbeleid,*

R. DELIZEE

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE AJUSTEES
—
TABEL VAN DE AANGEPASTE BASISALLOCATIES

**TABLEAU DES ALLOCATIONS
DE BASE AJUSTEES****LEGENDE***Colonne (2) :*

- DO : division organique
- P : programme
- A : activité
- CD : check digit année courante et années antérieures.

**TABEL VAN DE AANGEPASTE
BASISALLOCATIES****LEGENDE***Kolom (2) :*

- OA : organisatie-afdeling
- P : programma
- A : activiteit
- CD : check digit lopend jaar en vorige jaren.

Budget administratif de 1990, après deuxième ajustement.

Administratieve begroting 1990, na tweede aanpassing.

25 MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET
DE L'ENVIRONNEMENT.

25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN _
LEEFMILIEU. (en millions de francs - in miljoenen frank)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringsskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)		(7)	
DIVISION 11								
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA SANTE PUBLIQUE ET A LA POLITIQUE DES HANDICAPES								
0 Fonctionnement du Cabinet.								AFDELING 11
Traitements du Secrétaire d'Etat Rémunérations personnel du Cabinet	11 0 1 11 0 1	1101 1102	62 63 97	a) 30,5 a) 1,7	1,8 0,5 8,0 6,5	-1,5	1,8 29,5 1,7 14,5	KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR VOLKSGEZONDHEID EN GEHANDICAPTENBELEID
Loyers des biens immobiliers	11 0 2	1206	79	a)	8,0		1,7	a) Jaarwedde van de Staatssecretaris Jaarweddens Kabinetspersoneel
Frais de fonctionnement	11 0 2	1219	92	a)	9,8	3,5	13,3	a) Huur van onroerende goederen Werkingskosten
Dépenses patrimoniales	11 0 2	7401	66	a)	0,5		0,5	a) Vermogensuitgaven
Totaux pour le programme 0				a) d)	50,6 1,7	10,5 -1,5	59,6 1,7	a) Totalen voor het programma 0 d)
Totaux pour la Division 11				a) d)	50,6 1,7	10,5 -1,5	59,6 1,7	a) Totalen voor de Afdeling 11 d)
DIVISION 12								
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A L'EN- VIRONNEMENT ET A L'EMANCIPATION SOCIALE								
0 Fonctionnement du Cabinet								AFDELING 12
Traitements du Secrétaire d'Etat Rémunérations personnel du Cabinet	12 0 1 12 0 1	1101 1102	89 90 27	a) a) d)	1,8 31,7 0,4	-1,6	1,8 30,1 0,4	KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR LEEFMILIEU EN MAATSCHAPPELIJKE EMANCIPA- TIE
Loyers des biens immobiliers	12 0 2	1206	09	a)	9,5	-3,0	6,5	a) Huur van onroerende goederen
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	12 0 2	1207	10	a)	2,0		2,0	a) Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten

[7]

	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Erste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringkredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren		
								(1)	(2)	(3)
Frais de fonctionnement	12 0 2	1219	22	a) 10,6 d) 56	2,6		10,6 2,6	a) Werkingskosten		
Dépenses patrimoniales	12 0 2	7401	93	a) 0,5	1,0		1,5	a) Vermogensuitgaven		
Totaux pour le programme 0				a) 54,1 d) 3,0		-1,6	52,5 3,0	a) Totalen voor het programma 0 d) .		
Totaux pour la Division 12				a) 54,1 d) 3,0		-1,6	52,5 3,0	a) Totalen voor de Afdeling 12 d) .		
DIVISION 40									AFDELING 40	
SECRETARIAT GENERAL ET ADMINISTRATION DES SERVICES GENERAUX									ALGEMEEN SECRETARIAAT EN BESTUURSAFDELING VOOR DE ALGEMENE DIENSTEN	
0 Subsistance.									0 Bestaansmiddelen.	
Rémunérations et allocations généralement quelconques.									Bezoldigingen en allerhande toelagen :	
- personnel statutaire définitif et stagiaire	40 0 1	1103	71	a) 141,9	-15,0		126,9	a) - vast en stagedoend statutair personeel		
- personnel autre que statutaire	40 0 1	1104	72	a) 46,1	28,1		74,2	a) - ander dan statutair personeel		
Action sociale	40 0 1	1105	73	a) 74,3	7,7		82,0	a) Sociale actie		
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	40 0 2	1201	81	a) 171,4	2,0		173,4	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten		
Loyers des biens immobiliers	40 0 2	1206	86	a) 117,6	-9,4		108,2	a) Huur van onroerende goederen		
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	40 0 2	1207	87	a) 1,2	5,0		6,2	a) Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten		
Informatique	40 0 2	1224	07	a) 32,2	17,4		49,6	a) Informatica		
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 0 2	7401	73	a) 8,6	35,4		44,0	a) Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen		
Etudes et frais divers réseau data comptabilité générale	40 0 3	1224	16	a) 0,1	0,1		0,1	a) goederen		
Dépenses exceptionnelles immeubles	40 0 3	1279	71	a) 7,5	5,0		12,5	a) Studies en werkingskosten data-net algemene boekhouding		
Indemnisation des tiers, responsabilité Etat	40 0 3	3379	37	a) 4,0	4,0		4,3	a) Uitzonderlijke uitgaven gebouwen		
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 0 3	7401	82	a) 0,4	0,4		0,4	a) .		
Totaux pour le programme 0				a) 0,5	0,5		0,5	a) Totalen voor het programma 0		
				a) 608,1	124,0		732,1	a) .		
				d) 0,5	0,5		d) .	d) .		

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
1 Relations internationales en matière de recherche, de formation et participation à des organismes internationaux.								1 Internationale betrekkingen inzake onderzoek, vorming en bijdragen aan internationale organismen.
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	40 1 1	1201	65	a)	3,9		3,9	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Cotisations organisations internationales	40 1 1	3420	53	a) 87 d)	142,9	3,0	128,6 3,0 a)	Bijdragen internationale organisaties
Collaboration sciences médicales	40 1 1	3426	59	a)	7,0	2,0	9,0 a)	Samenwerking medische wetenschap
Paiement organismes internationaux	40 1 1	3427	60	a)	6,1		6,1 a)	Betaling internationale organismen
Centre international recherche cancer Lyon	40 1 1	3450	83	a) 20 d)	28,4	2,0	28,4 2,0 a) d)	Internationaal centrum kankeronderzoek Lyon
Totaux pour le programme 1				a) d)	188,3	2,0 5,0	-14,3 176,0 5,0 a) d)	Totalen voor het programma 1
2 Gestion des relations internes.								2 Beheer van de interne betrekkingen.
Enveloppe recherche scientifique médicale	40 2 1	1254	14	a)	160,0		160,0	a) Enveloppe medisch wetenschappelijk onderzoek
Totaux pour le programme 2				a)	160,0		160,0	a) Totalen voor het programma 2
3 Réformes institutionnelles.								3 Institutionele hervormingen.
Charges intérêts pouvoirs publics régionaux et locaux (ex-nationaux)	40 3 1	4320	66	a)	1 239,4	83,3	39,6	a) Rentelasten gewestelijke en lokale openbare besturen (ex-nationaal)
Crédit communal (amortissements) (ex-nationaux)	40 3 1	6320	29	a)	673,3	42,6	31,1	a) Gemeentekrediet (aflossingen) (ex-nationaal)
Charges intérêts pouvoirs publics régionaux et locaux (ex-régionaux)	40 3 2	4320	75	a)	145,1	9,0	6,5	a) Rentelasten gewestelijke en lokale openbare besturen (ex-gewestelijk)
Crédit communal (amortissements) (ex-régionaux)	40 3 2	6320	38	a)	35,2	2,1	1,7	a) Gemeentekrediet (aflossingen) (ex-gewestelijk)
Totaux pour le programme 3				a)	2 093,0	137,0	78,9	a) Totalen voor het programma 3
Totaux pour la Division 40				a) d)	3 049,4	263,0 5,5	64,6	a) Totalen voor de Afdeling 40
DIVISION 51								AFDELING 51
ADMINISTRATION DE L' HYGIENE PUBLIQUE								BESTUURSAFDELING DER VOLKSGEZONDHEID
0 Subsistance.								0 Bestaansmiddelen.
Rémunérations et allocations généralement quelconques - personnel statutaire définitif et stagiaire	51 0 1	1103	77	a)	94,9	25,3	120,2	a) Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DOPA OA PA	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringkredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
- personnel autre que statutaire	51 0 1	1104	78	a) 25,9	-10,9		15,0	a) - ander dan statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	51 0 2	1201	87	a) 7,3			7,3	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Etudes et enquêtes hygiène publique	51 0 2	1251	40	a) 5,2			5,2	a) Studies en onderzoeken volksgezondheid
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 0 2	7401	79	a) 0,3	2,0		2,3	a) Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Totaux pour le programme 0				a) 133,6	16,4		150,0	a) Totalen voor het programma 0
1 Gestion du secours d'urgence.								1 Beheer van dringende hulp.
Aide médicale urgente	51 1 1	1221	91	a) 49,0	50,0		99,0	a) Dringende geneeskundige hulpverlening
Dépenses sanitaires; protection civile	51 1 1	1222	92	a) 16,2			16,2	a) Sanitaire uitgaven; burgerbescherming
Subside de l'Etat "Fonds aide médicale urgente"	51 1 1	4121	81	a) 7,5			7,5	a) Rijkstoelage "Fonds dringende geneeskundige hulpverlening"
Installations télétransmissions réseau "100"	51 1 1	6380	12	b) 8,1			8,1	b) Installaties televerbindingen net "100"
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 1 1	7401	63	c) 10,5			10,5	c) Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Totaux pour le programme 1				a) 100,7			100,7	a) Totalen voor het programma 1
2 Prophylaxie et éducation.								2 Profylaxis en opvoeding.
Prophylaxie	51 2 1	1223	86	a) 19,6	1,1	-1,1	19,6	a) Profylaxis
Charges intérêts pouvoirs provinciaux Institut Pasteur	51 2 1	4320	79	d) 23		1,1	1,1	d) Rente provinciaal bestuur Pasteur-Instituut
Crédit communal, amortissements Institut Pasteur	51 2 1	6320	42	a) 14,3		4,2	18,5	a) Gemeentekrediet, aflossingen Pasteur-Instituut
Subsides Institut Pasteur	51 2 1	6385	10	b) 7,0			7,6	b) Subsidies Pasteur-Instituut
Totaux pour le programme 2				c) 18,0	0,6		18,0	c) Totalen voor het programma 2
				d) 6,6	6,6		6,6	d) Totalen voor het programma 2
				a) 40,9	1,1	3,7	45,7	a) Totalen voor het programma 2
				b) 18,0			18,0	b) Totalen voor het programma 2
				c) 6,6			6,6	c) Totalen voor het programma 2
				d) 1,1			1,1	d) Totalen voor het programma 2

	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
					(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
(1)	(2)	(3)						
3 Inspection des denrées alimentaires.								
Rémunérations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire	51 3 1	1103	56	a)	54,9	-2,6		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
- personnel autre que statutaire	51 3 1	1104	57	a)	1,0			- ander dan statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	51 3 2	1201	66	a)	16,9			Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Echantillons inspection des denrées alimentaires	51 3 2	1223	88	a)	2,1			Monsters eetwareninspectie
Totaux pour le programme 3				a) b) c)	74,9	-2,6	72,3	Totalen voor het programma 3
4 Inspection générale de la pharmacie.								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	51 4 1	1201	50	a)	1,5	5,0	6,5	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Echantillons pesticides inspection des pharmacies	51 4 1	1223	72	a)	1,6		1,6	Monsters pesticiden apothekeninspectie
Etudes produits toxiques	51 4 1	1224	73	a)	1,0		1,0	Studies toxicische produkten
Totaux pour le programme 4				a) b) c)	4,1	5,0	9,1	Totalen voor het programma 4
Totaux pour la Division 51				a) d) b) c)	426,9	69,9 3,7 1,1	500,5 1,1 26,1 17,1	Totalen voor de Afdeling 51
DIVISION 52								
ADMINISTRATION DE LA MEDECINE SOCIALE								
0 Subsistance.								
Rémunérations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire	52 0 1	1103	07	a)	187,1	13,1	200,2	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

	DO OA P A A.B. B.A.	P A C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringenkredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
				(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	
(1)	(2)		(3)				
- personnel autre que statutaire	52 0 1	1104	08	a) 23,3	1,7	25,0	a) - ander dan statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	52 0 2	1201	17	a) 1,9	0,1	2,0	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Etudes et enquêtes médecine sociale	52 0 2	1251	67	a) 0,5		0,5	a) Studies en onderzoeken sociale geneeskunde
Totaux pour le programme 0				a) 212,8	14,9	227,7	a) Totalen voor het programma 0 1 Gestion médicale du personnel des services publics.
				b) c)			1 Medisch beheer personeel der openbare diensten.
- personnel autre que statutaire	52 1 1	1104	01	a) 44,1	5,8	49,9	a) - ander dan statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	52 1 2	1201	10	a) 42,6	-4,8	37,8	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses de fonctionnement office médico-social de l'Etat	52 1 2	1223	32	a) 1,2		1,2	a) Verbruiksuitgaven sociaal-medische Rijksdienst
Informatique	52 1 2	1224	33	a) 3,8		3,8	a) Informatica
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	52 1 2	7401	02	a) 4,6	4,8	9,4	a) Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Dépenses accidents de travail	52 1 3	1228	46	a) 159,0	-0,9	158,1	a) Uitgaven arbeidsongevallen
Totaux pour le programme 1				a) 255,3	4,9	260,2	a) Totalen voor het programma 1 2 Expertises médicales.
				b) c)			2 Geneeskundige expertises.
Dépenses de fonctionnement office médico-légal	52 2 1	1223	16	a) 0,1		0,1	a) Werkingskosten gerechtelijk-geneeskundige dienst
Expertises médicales	52 2 1	1230	23	a) 23,0		23,0	a) Geneeskundige expertises
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	52 2 1	7401	83	a) 0,3		0,3	a) Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Totaux pour le programme 2				a) 23,4		23,4	a) Totalen voor het programma 2 4 Stockage et distribution du sang.
				b) c)			4 Stockage en verdeling van bloed.
Institut national du Sang	52 4 1	5184	83	b) 5,0		24,7	b) Nationaal Instituut voor het Bloed
				c) 5,0		29,7 5,0	c)
Totaux pour le programme 4				a) b) c)	24,7	29,7 5,0	a) Totalen voor het programma 4

	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	-	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringenkredieten c) vastleggingenkredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
					(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)	
(1)	(2)	(3)							
6 Prévention médico - sociale.									
Lutte contre le S.I.D.A.	52 6 1	1223	85	a) 22 d)		1,1		1,1	a) d)
Campagne d'information SIDA	52 6 1	1226	88	a) 25 d)			6,0	6,0	a) d)
Subventions études diffusion information	52 6 1	1235	97	a) 34 d)	24,6	14,6		24,6	a) d)
Centres de génétique humaine	52 6 1	3334	62	a)	3,8			14,6	a) d)
Dédommagement aux donneurs vivants	52 6 1	3360	88	a)	0,6	-0,4		3,8	a) a)
Totaux pour le programme 6				a) b) c) d)	29,0 -0,4		28,6	a) b) c) d)	Totalen voor het programma 6
Totaux pour la Division 52				a) d) b) c)	520,5 15,7 5,0 5,0	19,4 15,7 24,7	539,9 21,7 29,7 5,0	a) d) b) c)	Totalen voor de Afdeling 52
DIVISION 53									
ADMINISTRATION DES ETABLISSEMENTS DE SOINS									
0 Subsistance.									
Rémunérations et allocations généralement quelconq.									AFDELING 53
- personnel statutaire définitif et stagiaire	53 0 1	1103	34	a) 68 d)	56,5	11,5 4,0	68,0 4,0 d)	a)	BESTUURSAFDELING DER VERZORGINGS-INSTELLINGEN
- personnel autre que statutaire	53 0 1	1104	35	a)	11,3	0,8	12,1	a)	0 Bestaansmiddelen.
Dotation traitements "Fonds Construction Hôpitaux"	53 0 1	4134	58	a)	20,0		20,0	a)	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	53 0 2	1201	44	a)	1,8	0,1	1,9	a)	- vast en stagedoend statutair personeel
Dotation matériel "Fonds Construction Hôpitaux"	53 0 2	6181	77	a)	0,1		0,1	a)	- ander dan statutair personeel
Totaux pour le programme 0				a) b) c) d)	89,7	12,4	102,1	a) b) c) d)	Dotatie wedden "Fonds Bouw Ziekenhuizen"
									Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
									Dotatie materieel "Fonds Bouw Ziekenhuizen"
									Totalen voor het programma 0

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DOPA OA PA	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)		
1 Hospitalisations.								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	53 1 1	1201	28	a)	3,6		3,6	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Travaux Institut Reine Elisabeth Oostduinkerke	53 1 3	7280	14	b) c)	6,2 6,2		6,2	b) Werken.Kon. Elisabeth-Instituut Oostduinkerke
Bicommunautaire "Fonds Construction Hôpitaux"	53 1 4	0110	31	a)	114,0		114,0	a) Bicommunautair "Fonds Bouw Ziekenhuizen"
Bicommunautaire dotation "Fonds Construction Hôpitaux"	53 1 4	0112	33	a)	34,0	5,0	39,0	a) Bicommunautaire dotatie "Fonds Bouw Ziekenhuizen"
Bicommunautaire dotation "Fonds Construction Hôpitaux"	53 1 4	0113	34	a)	132,0		132,0	a) Bicommunautaire dotatie "Fonds Bouw Ziekenhuizen"
Bicommunautaire charges intérêt Crédit communal flats	53 1 5	0110	40	a)	12,0	2,0	14,0	a) Bicommunautaire rente Gemeentekrediet flats
Bicommunautaire amortissement Crédit communal flats	53 1 5	0112	42	a)	5,0		5,0	a) Bicommunautaire aflossing Gemeentekrediet flats
Dotation charges intérêt "Fonds Construction Hôpitaux" (ex-national)	53 1 6	4132	94	a)	582,6	65,6	648,2	a) Dotatie rente "Fonds Bouw Ziekenhuizen" (ex-nationaal)
Dotation amortissements "Fonds Construction Hôpitaux" (ex-national)	53 1 6	6132	57	a)	85,6	9,5	95,1	a) Dotatie aflossingen "Fonds Bouw Ziekenhuizen" (ex-national)
Dotation charges intérêts "Fonds Construction Hôpitaux" (ex-régional)	53 1 7	4132	06	a)	1 095,2	119,8	1 215,0	a) Dotatie rente "Fonds Bouw Ziekenhuizen" (ex-gewesten)
Dotation amortissements "Fonds Construction Hôpitaux" (ex-régional)	53 1 7	6132	66	a)	337,1	36,9	374,0	a) Dotatie aflossingen "Fonds Bouw Ziekenhuizen" (ex-gewesten)
Subsides centres médecine générale	53 1 8	1232	25	a)	6,0	1,0	7,0	a) Subsidies centra huisartsgeneeskunde
Subsides aux organismes	53 1 8	1235	28	a)	0,1	1,5	1,6	a) Toelagen aan organismen
Etudes et enquêtes établissements de soins	53 1 8	1251	44	a)	15,0	23,5	38,5	a) Studies en onderzoeken verplegingsinrichtingen
Prix de journée hôpitaux (universitaires + non-universitaires)	53 1 8	3336	92	a)	27 060,4	-64,2	26 996,2	a) Ligdagprijs ziekenhuizen (universitaire + niet-universitaire)
Charges intérêts pouvoirs publics (déficit après 1966)	53 1 8	4324	13	a)	10,9		10,9	a) Rente openbare besturen (deficit na 1966)
Amortissement emprunt hôpitaux (déficit après 1966)	53 1 8	6324	73	a)	87,2		87,2	a) Aflossing lening ziekenhuizen (deficit na 1966)
Transfert Fonds fermeture hôpitaux (60.10)	53 1 9	6189	44	a)	1 000,0		1 000,0	a) Overdracht Fonds sluiting ziekenhuizen (60.10)
Totaux pour le programme 1				a) b) c)	30 580,7 6,2 6,2	198,6 2,0	30 781,3 6,2 6,2	Totalen voor het programma 1 a) b) c)

	DO P A	A.B.	C.D.	Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement	Deuxième Ajustement	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonneringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
					Eerste Aanpassing	Tweede Aanpassing	(6)=(3+4+5)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)				
3 Organisation art de guérir.								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	53 3 1	1201	14	a)	1,8		1,8	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Subsides aux organismes	53 3 1	1235	48	a)	0,2		0,2	a) Toelagen aan organismen
Totaux pour le programme 3				a) b) c)	2,0		2,0	a) Totalen voor het programma 3 b) c)
4 Gestion des Académies de Médecine.								
Rémunérations et allocations généralement quelconq.								4 Beheer van de Academies voor geneeskunde
- personnel statutaire définitif et stagiaire	53 4 2	1103	15	a)	1,7	-0,2	1,5	a) Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel autre que statutaire	53 4 2	1104	16	a)	1,2	-0,4	0,8	a) - vast en stagedoend statutair personeel
Rémunérations et allocations généralement quelconq.								a) - ander dan statutair personeel
- personnel statutaire définitif et stagiaire	53 4 3	1103	24	a)	1,7	1,1	2,8	a) Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel autre que statutaire	53 4 3	1104	25	a)	1,4	-1,1	0,3	a) - vast en stagedoend statutair personeel
Totaux pour le programme 4				a) b) c)	6,0	-0,6	5,4	a) Totalen voor het programma 4 b) c)
Totaux pour la Division 53				a) d) b) c)	30 678,4 4,0 6,2 6,2	210,4 2,0 6,2 6,2	30 890,8 4,0 6,2 6,2	a) Totalen voor de Afdeling 53
DIVISION 54								
ADMINISTRATION DE L'AIDE SOCIALE								
0 Subsistance.								AFDELING 54
Rémunérations et allocations généralement quelconq.								BESTUURSAFDELING VOOR HET MAATSCHAPPELIJK WELZIJN
- personnel statutaire définitif et stagiaire	54 0 1	1103	61	a)	26,4	3,6	30,0	a) 0 Bestaansmiddelen.
								Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	D.O.P.A. O.A.P.A.	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringsskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
- personnel autre que statutaire Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	54 0 1 54 0 2	1104 1201	62 71 08	a) a) d)	13,2 1,2 0,2	12,4 0,1 0,2	25,6 1,3 0,2	a) a) d)
Totaux pour le programme 0				a) b) c) d)	40,8	16,1	56,9	a) b) c) d)
1 Sécurité d'existence.								1 Bestaanszekerheid.
Sécurité d'existence des plus démunis	54 1 1	1234	88	a) 25 d)	38,5	0,5	38,5	a) 0,5 d)
Fonctionnement Conseil supérieur aide sociale	54 1 1	1240	94	a)	0,4			a)
Fonctionnement groupe travail interdép. pauvreté	54 1 1	1242	96	a)	0,5			a)
Tranche bureaucratique - Modernisation 1990 (Prosoc)	54 1 1	1243	97	b) c)				b) c)
Minimum socio-vital	54 1 1	3316	36	a)	4 182,0	-138,5	4 043,5	a)
Victimes du drame du Heysel	54 1 1	3380	03	a)	0,5		0,5	a)
Subside CPAS pension alimentaire enfants	54 1 1	3381	04	a)	265,0	-138,3	-75,0	a)
Totaux pour le programme 1				a) b) c) d)	4 486,9	-276,8	-75,0	a) b) c) d)
4 Emancipation sociale						0,5	0,5	4 Maatschappelijke emancipatie.
Garantie chances égales femmes - hommes	54 4 1	1233	66	a)	65,0			a)
Fonctionnement conseil de l'emancipation	54 4 1	1239	72	a)	1,5			a)
Fonctionnement maison des femmes	54 4 1	1241	74	a)	0,2			a)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	54 4 1	7401	26	a)	5,0			a)
Totaux pour le programme 4				a)	71,7		71,7	a)
5 Accueil réfugiés.								5 Opvang vluchtelingen.
- personnel autre que statutaire	54 5 1	1104	27	a)	100,0	-62,2	37,8	a)
								- ander dan statutair personeel

	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancieringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
					(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures								
(1)		(2)		(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	54 5 2	1201	36	a) 75,0	14,6		89,6	a) Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Assistance indigents	54 5 2	3323	24	a) 1 313,0	268,3	114,9	1 696,2	a) Bijstand behoeftigen
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	54 5 2	7401	28	a) 7,4			7,4	a) Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
	54 5 2	7406	33	b) c)				b) c)
Totaux pour le programme 5				a) 1 495,4	220,7	114,9	1 831,0	a) Totalen voor het programma 5
Totaux pour la Division 54				a) 6 094,8	-40,0	39,9	6 094,7	a) Totalen voor de Afdeling 54
				a) d) b) c)	0,7		0,7	a) d) b) c)
DIVISION 55								AFDELING 55
ADMINISTRATION DES VICTIMES DE LA GUERRE								BESTUURSAFDELING VOOR DE OORLOGSGETROFFENEN
0 Subsistance								0 Bestaansmiddelen
Rémunérations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire	55 0 1	1103	88	a) 42,7	2,9		45,6	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel autre que statutaire	55 0 1	1104	89	a) 4,0	-0,5		3,5	- vast en stagedoend statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	55 0 2	1201	01	a) 1,0			1,0	- ander dan statutair personeel
								Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Totaux pour le programme 0				a) 47,7	2,4		50,1	a) Totalen voor het programma 0
1 Victimes de la guerre.								1 Oorlogsgetroffenen.
Exécution législation victimes de la guerre	55 1 1	3318	65	a) 1,0			1,0	a) Uitvoering wetgeving oorlogsslachtoffers
Subsides à l'action sociale	55 1 1	3330	77	a) 1,1			1,1	a) Toelagen sociale actie
Conseil supérieur des invalides de guerre	55 1 1	4136	10	a) 0,4			0,4	a) Hoge Raad voor oorlogsinvaliden
Institut national des invalides de guerre	55 1 2	4135	18	a) 3 270,5	-107,0		3 163,5	a) Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden
Totaux pour le programme 1				a) 3 273,0	-107,0		3 166,0	a) Totalen voor het programma 1
Totaux pour la Division 55				a) 3 320,7	-104,6		3 216,1	a) Totalen voor de Afdeling 55

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Erste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren								
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)									
DIVISION 56																
INSTITUT D'HYGIENE ET D'EPIDEMIOLOGIE (I.H.E.)																
0 Subsistance.																
Rémunérations et allocations généralement quelconq. - personnel statutaire définitif et stagiaire	56 0 1	1103	18	a)	292,0	-138,4	153,6	a)								
- personnel autre que statutaire	56 0 1	1104	19	a)	23,3	30,1	53,4	a)								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	56 0 2	1201	28	a)		68,4	68,4	a)								
Informatique IHE			62	d)		1,4	1,4	d)								
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	56 0 2	1224	51	a)		3,2	3,2	a)								
Bureautique	56 0 2	7401	20	a)		33,0	33,0	a)								
			54	d)		0,1	0,1	d)								
	56 0 2	7406	25	b)			b)									
			c)				c)									
Etudes et enquêtes environnement IHE	56 0 6	1251	17	a)		2,5	2,5	a)								
Etudes et enquêtes hygiène publique IHE	56 0 7	1251	26	a)		1,5	1,5	a)								
Totaux pour le programme 0				a)	315,3	0,3	315,6	a)								
				d)		1,5	1,5	d)								
Totaux pour la Division 56				a)	315,3	0,3	315,6	a)								
				d)		1,5	1,5	d)								
DIVISION 57																
POLITIQUE DE L'ENVIRONNEMENT																
1 Surveillance de l'environnement. (eau, air, bruit, odeur)	57 1 1	1224	62	a)	0,2		0,2	a)								
Etudes et location informatique	57 1 1	1256	94	a)	74,0		74,0	a)								
Pollution atmosphérique bruit	57 1 1	1258	96	a)	3,0	-2,1	0,9	a)								
Gestion internationale des eaux			33	d)		0,1	0,1	d)								
AFDELING 56																
INSTITUUT VOOR HYGIENE EN EPIDEMIOLOGIE (I.H.E.)																
0 Bestaansmiddelen.																
Bezoldigingen en allerhande toelagen :																
- vast en stagedoend statutair personeel																
- ander dan statutair personeel																
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten																
Informatica IHE																
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen																
Bureautica																
Studies en onderzoeken leefmilieu IHE																
Studies en onderzoeken volksgezondheid IHE																
Totalen voor het programma 0																
Totalen voor de Afdeling 56																
AFDELING 57																
LEEFMILIEUBELEID																
1 Toezicht op het leefmilieu. (water, lucht, geluid, geur)																

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures	DO P A OA P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringkredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
(1)	(2)	(3)	(4)		(5)	(6)=(3+4+5)		(7)
Contribution organismes internationaux environnement	57 1 1	3453	60	a) a)	3,7		3,7	a) Bijdrage internationale verenigingen leefmilieu
PHARE programme d'aide CE	57 1 1	3454	61	a) a)		62,1	62,1	a) PHARE EG-hulpprogramma
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	57 1 1	7401	31	a) a)	0,8		0,8	a) Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Pollution environnement	57 1 1	7404	34	b) c)	36,0 25,0		36,0 25,0	b) Milieuvervuiling c)
Totaux pour le programme 1				a) b) c) d)	81,7 36,0 25,0 -2,1	62,1	141,7 36,0 25,0 0,1	a) Totalen voor het programma 1
2 Surveillance de la radio-activité.								2 Toezicht radio-activiteit.
Sécurité nucléaire	57 2 1	1263	94	a)	0,3		0,3	a) Nucleaire veiligheid
Pollution transfrontalière - Seveso	57 2 1	1266	97	a)	15,0		15,0	a) Grensoverschrijdende vervuiling - Seveso
Equipement réseau Téléradi	57 2 1	7402	25	b) c)	0,9		0,9	b) Uitrusting Telerad-net
	57 2 1	7406	29	b) c)				c)
Totaux pour le programme 2				a) b) c)	15,3 0,9		15,3 0,9	a) Totalen voor het programma 2
3 Réalisations hydrauliques nationales et démergement urbain.								3 Nationale waterbouwkundige realisaties en stedelijke ontwatering.
Prix Environnement Roeland Dirks	57 3 1	1237	61	a)	0,1		0,1	a) Prijs Leefmilieu Roeland Dirks
Normes déversements eaux usées	57 3 1	1253	77	a)	11,0		13,0	a) Lozingsvoorwaarden afvalwater
Démergement urbain eaux usées	57 3 1	6384	67	b) c)	151,4		151,4	b) Stedelijke ontwatering rioolwaters
Construction collecteur Canal Albert	57 3 1	7381	94	b) c)	450,7 498,7		450,7 498,7	b) Bouw moerriool Albertkanaal
Travaux hydrauliques intérêt national	57 3 1	7382	95	b) c)	1 164,6		1 164,6	b) Waterbouwkundige werken nationaal belang
Travaux non-subsidiés charges du passé	57 3 1	7383	96	b) c)	10,8 12,0		10,8 12,0	b) Niet-gesubsidieerde werken lasten verleden

	DO OA	P A	A.B. B.A.	C.D. C.D.	1990 Initial 1990 initiaal	Premier Ajustement Eerste Aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede Aanpassing	1990 Ajusté 1990 Aangepast	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancierskredieten c) vastleggingskredieten d) niet-gesplitste kredieten vorige jaren
						(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement d) crédits non dissociés pour années antérieures									
(1)	(2)				(3)	(4)	(5)	(6)=(3+4+5)	(7)
Travaux subsudiés charges du passé	57 3 1	7384	97	b) c)	158,6 176,0			158,6 176,0	Gesubsidieerde werken lasten verleden
Totaux pour le programme 3				a) b) c)	11,1 1 936,1 686,7	2,0		13,1 1 936,1 686,7	Totalen voor het programma 3
4 Gestion du modèle mathématique de la Mer du Nord et de l'estuaire de l'Escaut									4 Beheer van het mathematisch model van de Noordzee en het Schelde-estuarium.
- personnel autre que statutaire Fonctionnement modèle math. Mer du Nord-Escaut	57 4 1	1104	18	a)	20,0	-2,0		18,0	- ander dan statutair personeel Werking math. model Noordzee en Schelde-estuarium
	57 4 2	1252	78	a) d)	76,0 15	10,0 0,7		86,0 0,7	
Protection milieu marin Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	57 4 2	3452	47	a)	2,7			2,7	Bescherming zeemilieu Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
	57 4 2	7401	19	a) d)	15,0 53	9,0 0,1		24,0 0,1	
Totaux pour le programme 4				a) b) c) d)	113,7	17,0		130,7	Totalen voor het programma 4
						0,8		0,8	
Totaux pour la Division 57				a) d) b) c)	221,8 0,9 1 973,0 711,7	16,9 0,9	62,1	300,8 0,9 1 973,0 711,7	Totalen voor de Afdeling 57
Total 25 MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT.				a) b) c) d)	44 732,5 2 010,3 733,4	445,8 24,7 6,6 33,0	169,2 24,7 740,0 7,1	45 347,5 2 035,0 740,0 40,1	Totaal 25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU.